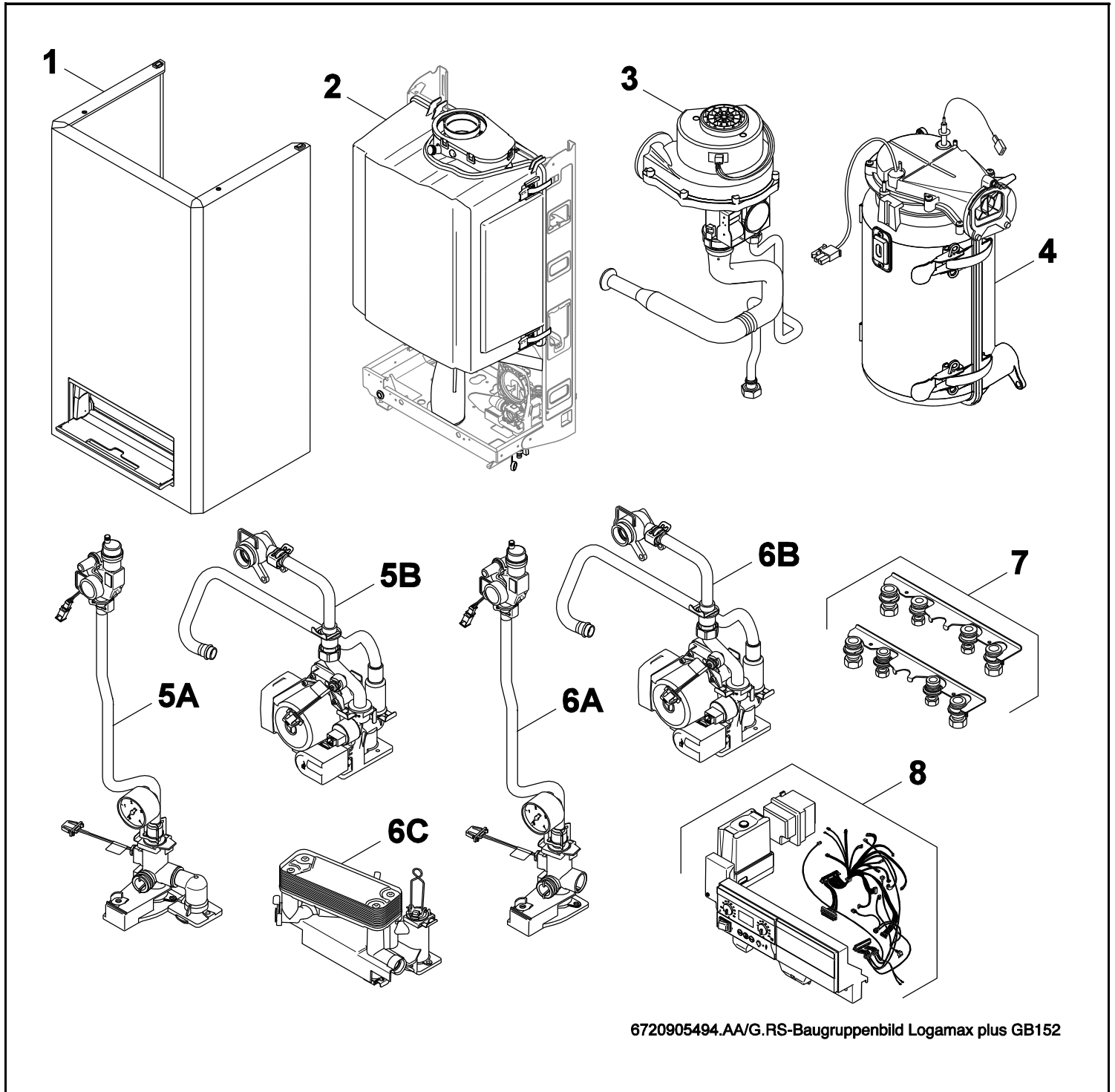


# GB152



6720905494.AA/G.RS-Baugruppenbild Logamax plus GB152

# **Buderus**



**[de] Wichtige Hinweise zur Installation/Montage**

Die Installation/Montage muss durch eine für die Arbeiten zugelassene Fachkraft unter Beachtung der geltenden Vorschriften erfolgen.

**[en] Important notes on installation/assembly**

The installation/assembly must be carried out by a professional who is authorised to do the work, and with due regard to the relevant regulations.

**[fr] Instructions importantes pour l'installation/le montage**

L'installation/le montage doit être effectué(e) par un spécialiste qualifié pour les opérations concernées et dans le respect des prescriptions applicables.

**[bg] Важни указания във връзка с инсталацията/монтажа**

Инсталацията/монтажът трябва да се извършва от лицензиран за работите специалист в съответствие с приложимите разпоредби.

**[cs] Důležité pokyny k instalaci/montáži**

Instalaci/montáž musí při dodržení platných předpisů provést odborný pracovník s příslušným oprávněním pro tyto práce.

**[da] Vigtige anvisninger til installationen/monteringen**

Installationen/monteringen skal foretages af en godkendt installatør under overholdelse af de gældende forskrifter.

**[el] Σημαντικές υποδείξεις για την εγκατάσταση/συναρμολόγηση**

Η εγκατάσταση/συναρμολόγηση πρέπει να πραγματοποιείται από εξουσιοδοτημένο για τις εργασίες αυτές τεχνικό προσωπικό, το οποίο θα πρέπει να φροντίζει ώστε να τηρούνται οι ισχύουσες διατάξεις.

**[es] Indicaciones importantes para instalación/montaje**

La instalación/el montaje lo debe realizar personal especializado autorizado para los trabajos, respetando las prescripciones vigentes.

**[et] Olulised juhised paigaldamiseks/montaažiks**

Paigaldamist/montaaži tohib läbi viia selleks volitusi omav spetsialist, arvestades kehtivaid nõudeid.

**[fi] Belangrijke aanwijzingen betreffende de installatie/montage**

De installatie/montage moet worden uitgevoerd door een voor de werkzaamheden geautoriseerde installateur. Hij moet rekening houden met de geldende voorschriften.

**[fi] Tärkeitä asennus- ja kokoonpano-ohjeita**

Näihin töihin hyväksytyn ammattiasentajan pitää suorittaa asennus- ja kokoonpanotyöt voimassa olevien määräysten mukaisesti.

**[hu] Fontos tudnivalók az installálás/szereléshez**

Az installálás/szerelést egy, a munkákra felhatalmazott szakembernek kell végeznie, az érvényes előírások figyelembevételével.

**[it] Avvertenze importanti per l'installazione/il montaggio**

L'installazione/il montaggio deve aver luogo ad opera di una ditta specializzata ed autorizzata in osservanza delle disposizioni vigenti.

**[he] מניפולציות חיוניות לביצועה/התקנתה/הרכבתה**

התקנתה/הרכבתה חייבת להיעשה על ידי מומחה מוסמך לביצועה, תוך שמירה על כל הנחיות היעילות והחוקיות המיועדות לביצועה. יש להקפיד על כל הנחיות אלו.

**[lt] Svarbios instaliavimo ir (arba) montavimo nuorodos**

Instaliuoti ir montuoti, laikantis galiojančių taisyklių, leidžiama kvalifikuotiems specialistams, kurie buvo įgalioti šiems darbams atlikti.

**[lv] Svarīgi norādījumi par iekārtas uzstādīšanu / montāžu**

Iekārtas uzstādīšanu/montāžu ir jāveic specializētam sertificētam speciālistam, ievērojot spēkā esošos noteikumus.

**[nl] Belangrijke aanwijzingen betreffende de installatie/montage**

De installatie/montage moet worden uitgevoerd door een voor de werkzaamheden geautoriseerde installateur rekening houdend met de geldende voorschriften.

**[no] Viktig informasjon om installasjon/montering**

Installasjonen/monteringen skal gjennomføres av autoriserte installatører, og gjeldende forskrifter skal følges.

**[pl] Ważne wskazówki dotyczące instalacji/montażu**

Instalacja /montaż muszą być wykonane przez uprawnionego do tego rodzaju prac specjalistę przy zachowaniu obowiązujących przepisów.

**[pt] Indicações importantes relativas à instalação/montagem**

A instalação/montagem deve ser efetuada por um técnico especializado com qualificações para estes trabalhos, tendo em atenção os regulamentos em vigor.

**[ro] Indicații importante privind instalarea/montajul**

Instalarea/montajul trebuie realizate de către un specialist autorizat pentru lucrările respective, respectându-se prescripțiile valabile.

**[ru] Важные указания по подключению/монтажу**

Подключение/монтаж должны выполнять специалисты, имеющие допуск к выполнению таких работ, при соблюдении действующих норм и правил.

**[sk] Dôležité pokyny týkajúce sa inštalácie/montáže**

Inštaláciu/montáž musí realizovať odborník s oprávnením na výkon týchto prác, pričom musí dodržiavať platné predpisy.

**[sl] Pomembni napotki za namestitvev/montažo**

Namestitvev/montažo mora izvesti strokovnjak, pristojen za tovrstna dela, ob upošte vanju veljavnih predpisov.

**[sr] Važna uputstva za ugradnju i montažu**

Ugradnju i montažu moraju da obave samo stručna lica ovlašćena za izvođenje takvih radova koja će poštovati važeće propise.

**[sv] Viktiga anvisningar för installation/montering**

Installationen/monteringen måste utföras av en behörig och fackkunnig person enligt gällande föreskrifter.

**[tr] Kurulum/Montaj ile ilgili önemli uyarılar**

Kurulum/Montaj çalışmaları sadece yetkili bayiler tarafından aşağıda belirtilen talimatlar dikkate alınarak yapılmalıdır.

**[uk] Важливі вказівки щодо установки/монтажу**

Установку/монтаж мають здійснювати фахівці, що мають дозвіл на проведення цих робіт, із дотримання чинних приписів.

**[zh] 安装方面的重要提示**

必须由受到许可承担该项工作的专业人员遵照相关法规进行安装。

**[ar] ملاحظات هامة للتركيب/التجميع**

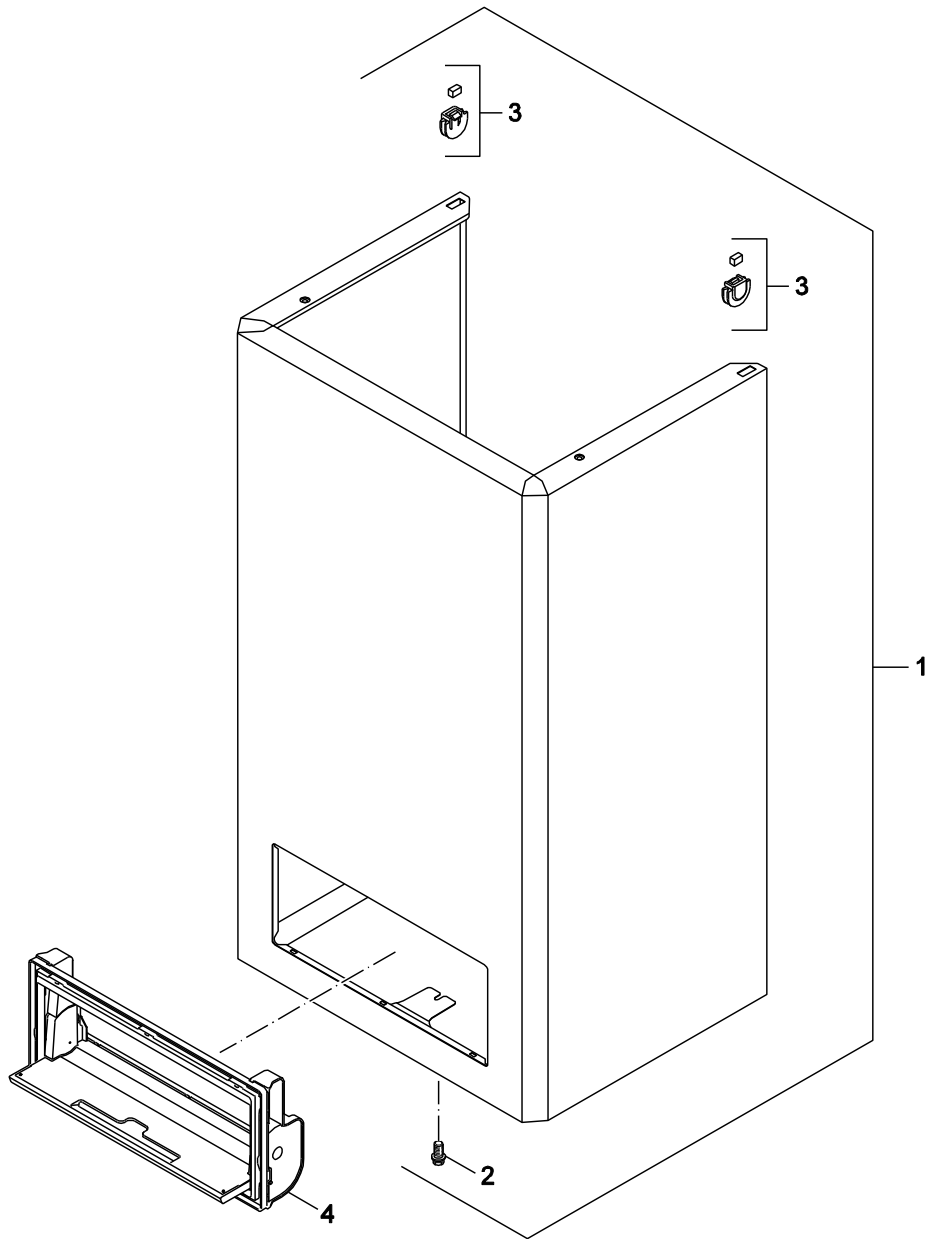
يجب أن يتم التركيب/التجميع من قبل متخصص مصرح له بالعمل، مع مراعاة اللوائح السارية.

**[fa] تذکرات مهم درباره نصب/مونتاژ**

نصب/مونتاژ باید توسط فردی حرفه ای که مجاز به انجام این کار است، و همچنین با توجه کامل به مقررات مربوطه انجام شود.

Ersatzteilliste  
Spare parts list

Liste des pièces de rechange



6720905495.aa.RS-Verkleidung GB152

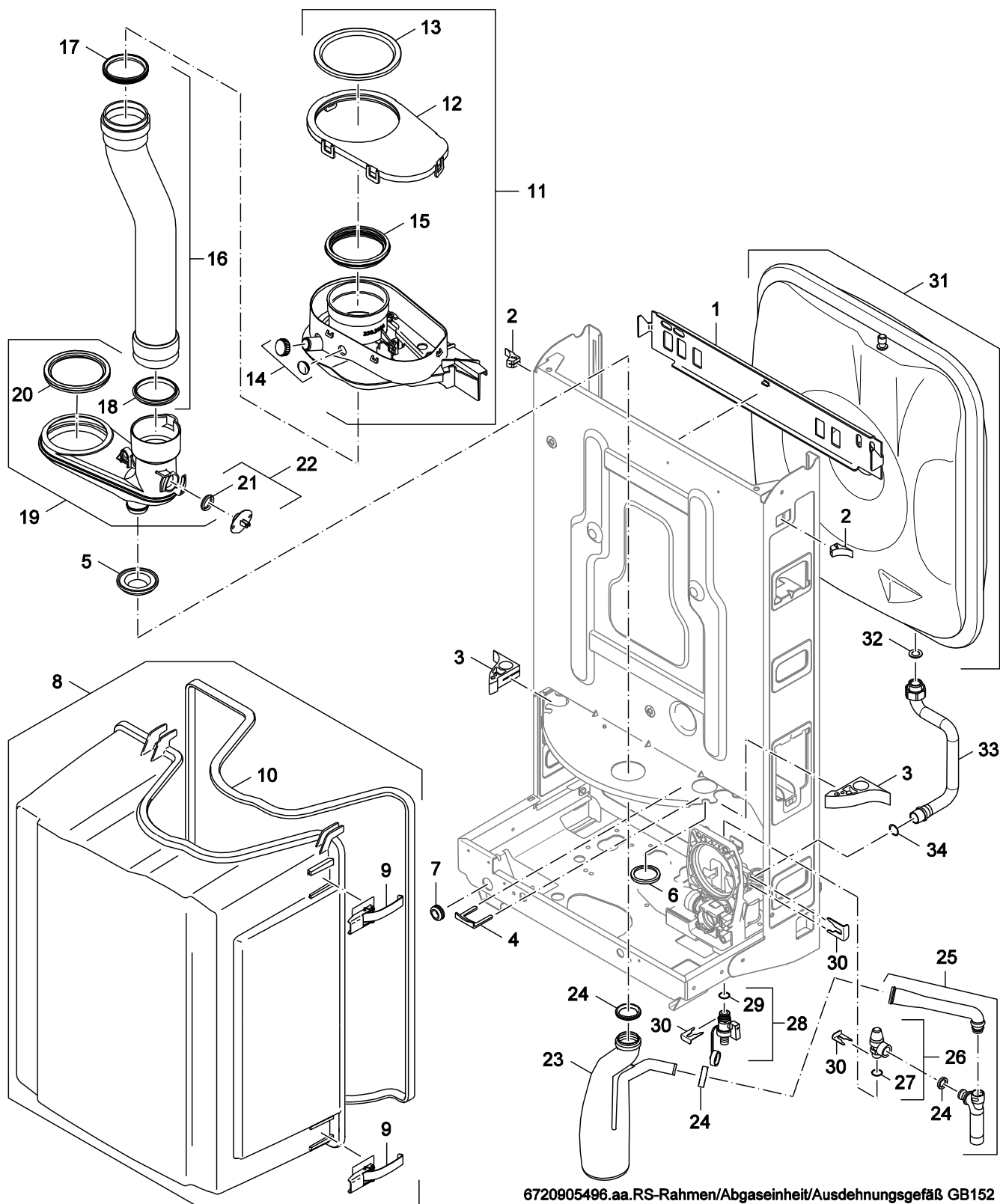
**1**  
Verkleidung GB152  
Sheet metal GB152  
Pièces de tôle GB152

**GB152**

Pos	Bezeichnung Description Dénomination	Bestell-Nr. Ordering no. Numéro de commande	GB152-16,G20	GB152-16,G20 Mehrfla	GB152-16,G20 Stuf.Pu	GB152-16,G25	GB152-16,G25, Stuf.P	GB152-24,G20	GB152-24,G20 Mehrfla	GB152-24,G25	GB152-24K,G20	GB152-24K,G20 Mehrfl	GB152-24K,G25	GB152-24K,G25 Mehrfl					Bemerkungen Remarks Remarques
1	Verkleidung ohne Klappe für BK13/GB132	7 746 900 012	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■					
2	6kt-Schraube M5x10 (5x)	7100370	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■					
3	Zentrierung für Verkleidung (2x)	7099101	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■					
4	Klappe kpl	7101550	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■					
<b>GB152</b>													Verkleidung GB152 Sheet metal GB152 Pièces de tôle GB152					<b>1</b>	

Ersatzteilliste  
Spare parts list

Liste des pièces de rechange



6720905496.aa.RS-Rahmen/Abgaseinheit/Ausdehnungsgefäß GB152

Rahmen  
Frame  
Cadre-support

GB152

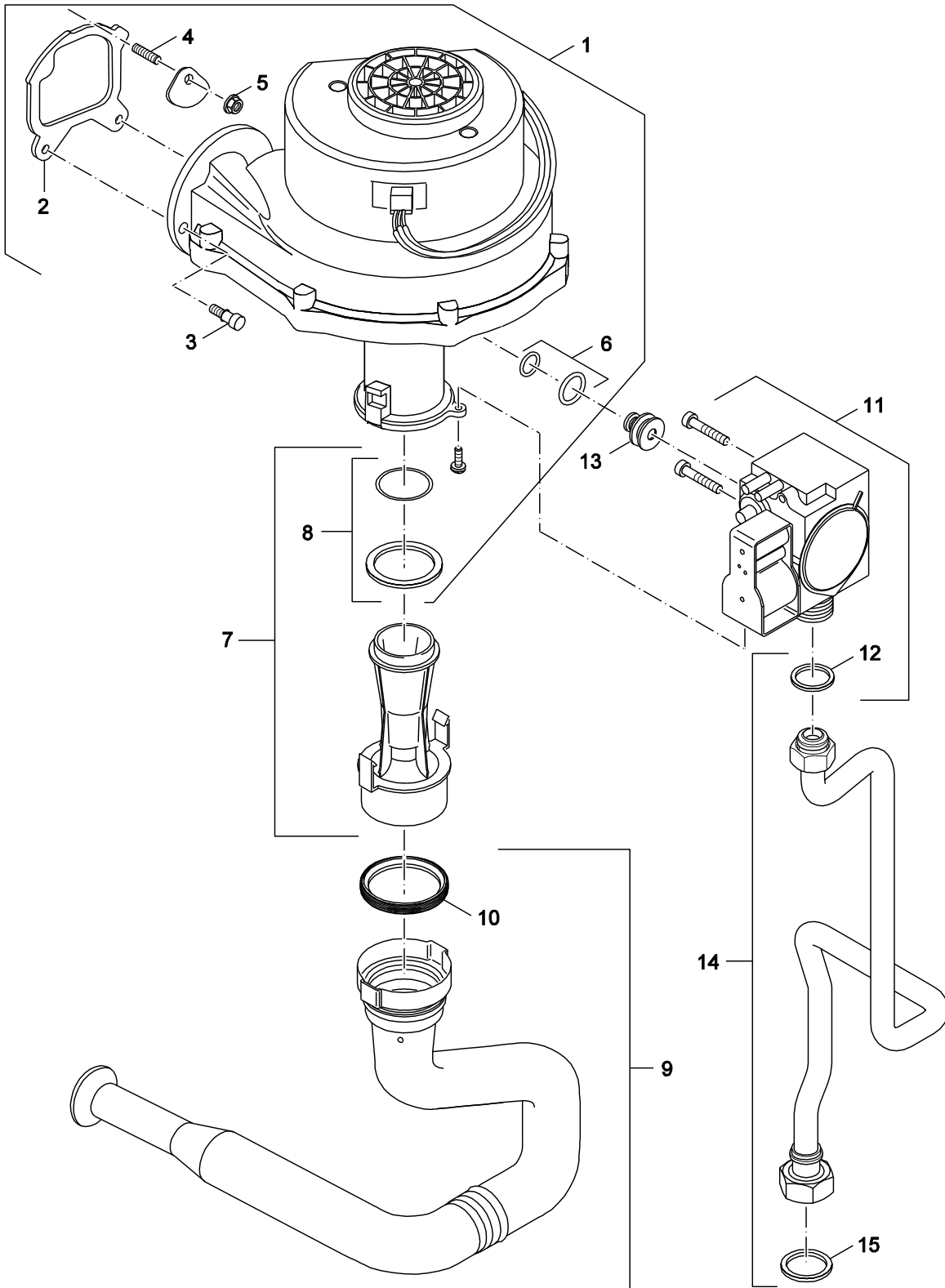
2

Pos	Bezeichnung Description Dénomination	Bestell-Nr. Ordering no. Numéro de commande	GB152-16,G20	GB152-16,G20 Mehrf	GB152-16,G20 Stuf.Pu	GB152-16,G25	GB152-16,G25, Stuf.P	GB152-24,G20	GB152-24,G20 Mehrf	GB152-24,G25	GB152-24K,G20	GB152-24K,G20 Mehrf	GB152-24K,G25	GB152-24K,G25 Mehrf					Bemerkungen Remarks Remarques
1	Halterung	7099173	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■					
2	Kabeldurchführung Rahmen oben (2x)	7099490	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■					
3	Kabeldurchführung Rahmen unten (2x)	7099492	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■					
4	Halteclip für Rohrverbindung (4x)	7099156	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■					
5	Dichtungs-Set Gas-Hydraulik	7099666	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■					
6	Dichtring (10x)	7099494	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■					
7	Kabeldurchführung Tülle 25x15x6 (5x)	7101662	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■					
8	Abdeckung Unterdruckkammer	7099496	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■					
9	Klammer (2x ) Unterdruckkammer	7099498	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■					
10	Dichtung Abdeckung Unterdruckk	7099500	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■					
11	Kesselanschlussstück konz kpl	7099508	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■					
12	Deckel f. konzent. Anschlussstück	7099504	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■					
13	Lippendichtung DN125	7 736 700 058	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■					
14	Schraubkappen/Verschlussstopfen (Set)	7099425	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■					
15	Dichtring D80 (2x)	7099510	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■					
16	Kondenssammler Abgasrohr	7099502	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■					
17	Dichtung D60	7099686	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■					
18	Lippendichtung für Kondenssammler	7099450	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■					
19	Kondenssammler	7099452	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■					
20	Dichtung Kondenssammler-Abgasleit	7099762	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■					
21	Dichtung Fühler Kondenssammler (5x)	7099454	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■					FD<10/07
22	Fühler Abgasüberwachung mit Dichtung	7099456	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■					FD<10/07
22	Temperaturbegrenzer C2	8 718 600 182	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■					FD>10/07
23	Siphon	7101552	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■					
24	Dichtungssatz-Siphon-Sicherheitsventil	7099628	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■					
25	Kondensatableitung	7101554	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■					
26	Sicherheitsventil 3bar steckb	7100888	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■					
27	O-Ring 16x2 (5x)	7099067	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■					
28	Füll- und Entleerungshahn schwarz	7101556	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■					
29	O-Ring 15,54x2,62 (10x)	7101558	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■					
30	Clip D10/16/16/24 (4x2)	7 746 700 063	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■					
31	Ausdehnungsgefäß 12l	7099126	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■					
32	Flachdichtung 1/2" (10x)	7100192	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■					
33	Anschlussrohr Ausdehnungsgefäß	7101608	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■					
34	O-Ring 15,54x2,62 (10x)	7101558	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■					

<b>GB152</b>	Rahmen Frame Cadre-support	<b>2</b>
--------------	----------------------------------	----------

Ersatzteilliste  
Spare parts list

Liste des pièces de rechange



6720905497.aa.RS-Gebläse/Gasarmatur GB152

3  
Armatur  
Valve  
Robinet

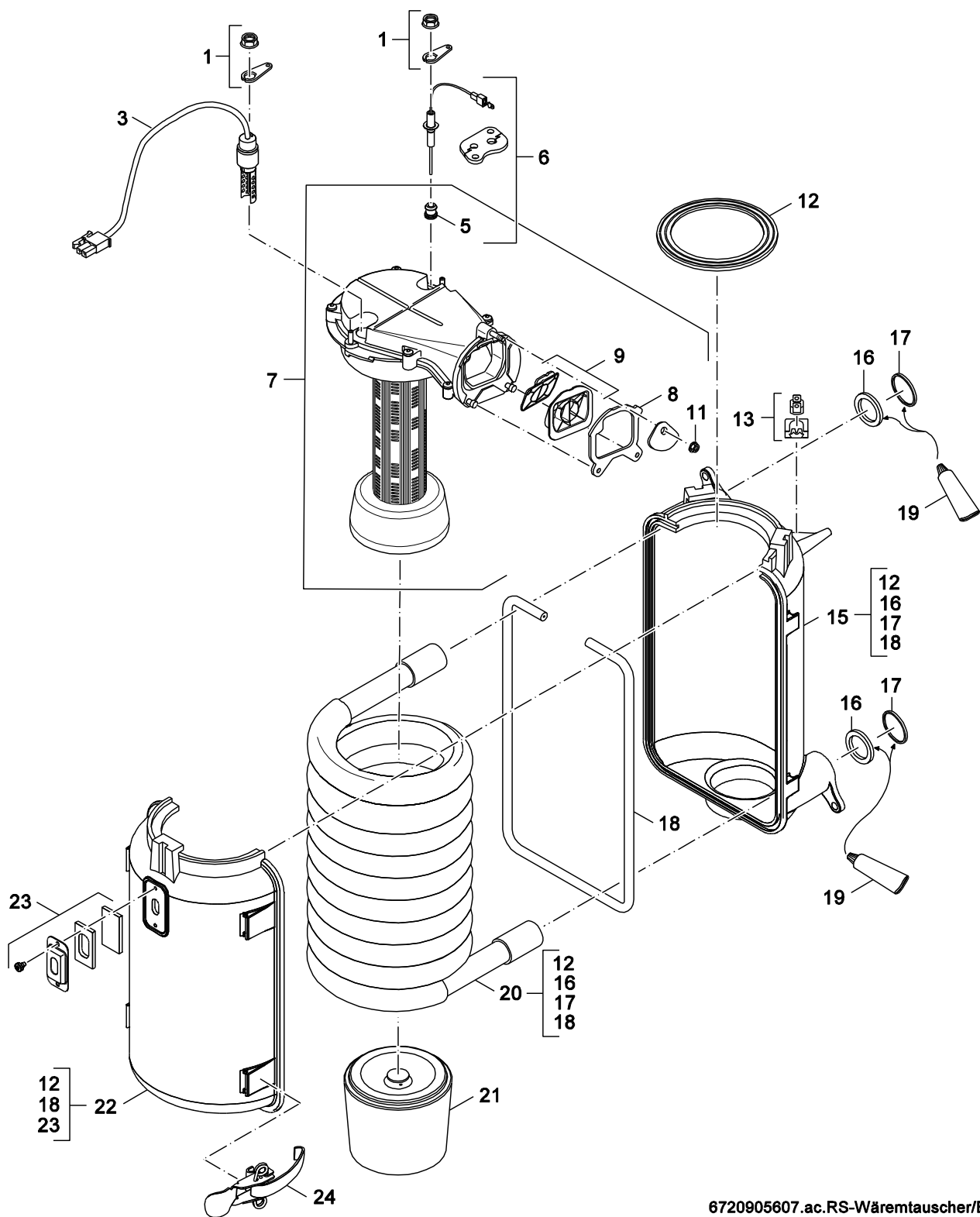
GB152





Ersatzteilliste  
Spare parts list

Liste des pièces de rechange



6720905607.ac.RS-Wärmetauscher/B

Wärmetauscher  
Heat exchanger  
Echangeur de chaleur

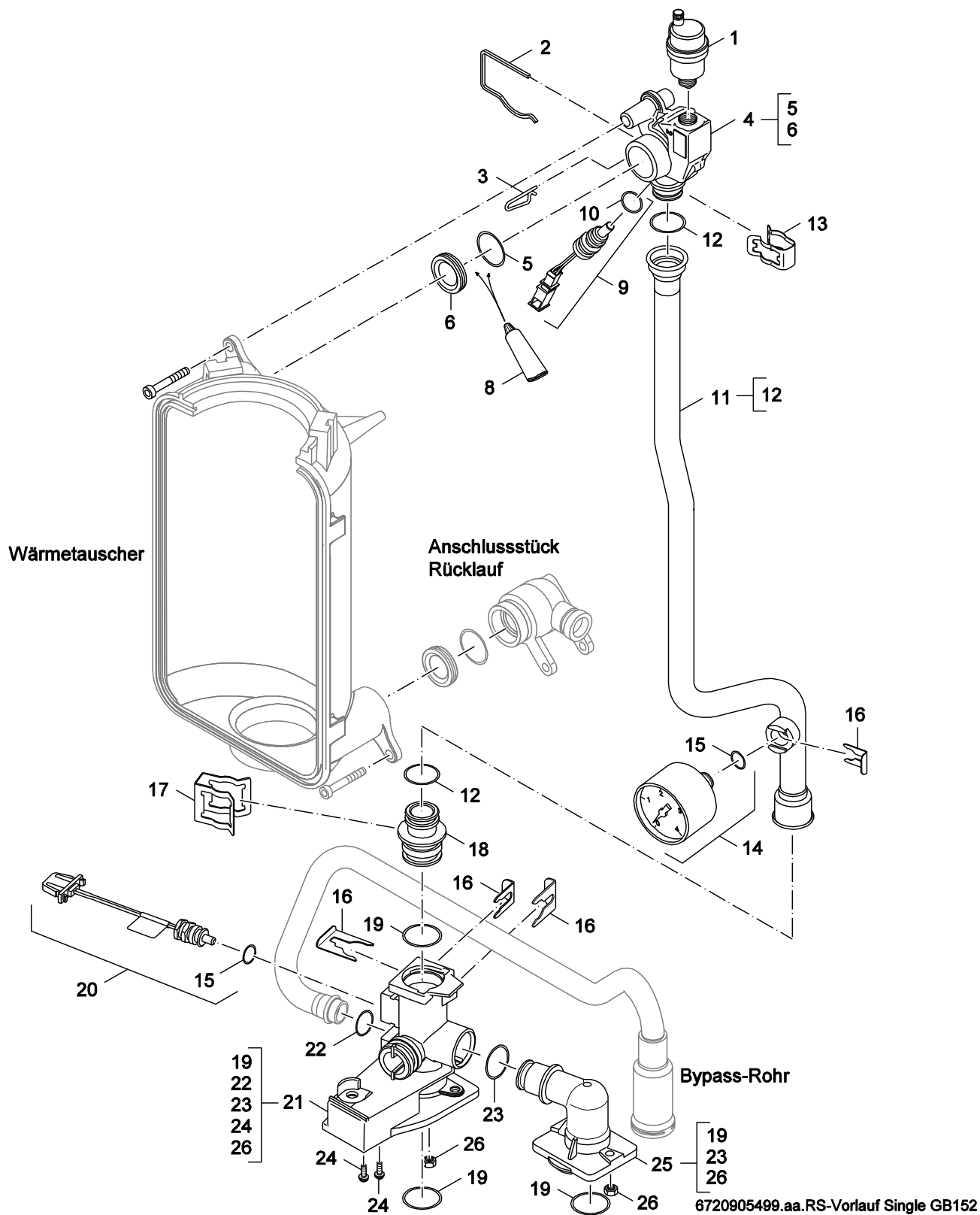
GB152

4



Ersatzteilliste  
Spare parts list

Liste des pièces de rechange



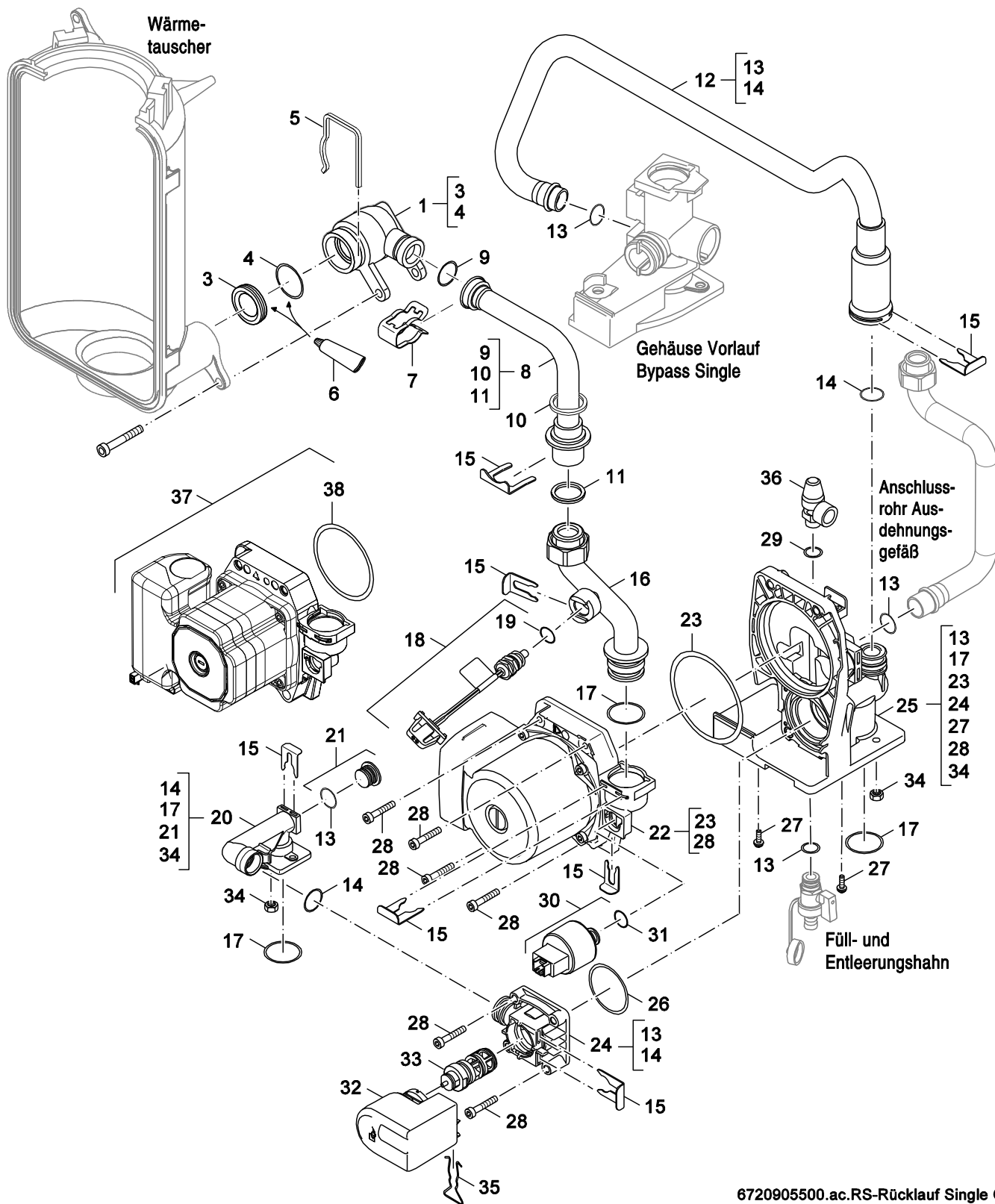
**5**  
Vorlauf Single  
flow single  
flow single  
**A**

**GB152**

Pos	Bezeichnung Description Dénomination	Bestell-Nr. Ordering no. Numéro de commande	GB152-16,G20	GB152-16,G20 Mehlfia	GB152-16,G20 Stuf.Pu	GB152-16,G25	GB152-16,G25, Stuf.P	GB152-24,G20	GB152-24,G20 Mehlfia	GB152-24,G25											Bemerkungen Remarks Remarques																	
1	Entlüfter automatisch 10bar	7099180	■	■	■	■	■	■	■	■																												
2	Arretierung Spiralrippenrohrwärmeset (2x)	7099676	■	■	■	■	■	■	■	■																												
3	Federstecker (5x)	7099402	■	■	■	■	■	■	■	■																												
4	Anschlussstück Vorlauf	7099428	■	■	■	■	■	■	■	■																												
5	O-Ring 26,3x5,33 (10x)	7099718	■	■	■	■	■	■	■	■																												
6	Lippendichtung DN36,4x24,4x6,3 (2x)	7099794	■	■	■	■	■	■	■	■																												
8	Silikon spezial, Tube 25gr	7099812	■	■	■	■	■	■	■	■																												
9	Sicherheitsfühler	7101564	■	■	■	■	■	■	■	■																												
10	O-Ring 6,86x1,78mm (10x)	7100112	■	■	■	■	■	■	■	■																												
11	Vorlaufrohr	7101568	■	■	■	■	■	■	■	■																												
12	O-Ring 18.72x2.62 (10x)	8 718 601 961	■	■	■	■	■	■	■	■																												
13	Halteklemme (5x) (320.031A)	7099420	■	■	■	■	■	■	■	■																												
14	Manometer	7101570	■	■	■	■	■	■	■	■																												
15	O-Ring 9,19x2,62 (10x)	7101534	■	■	■	■	■	■	■	■																												
16	Clip D10/16/16/24 (4x2)	7 746 700 063	■	■	■	■	■	■	■	■																												
17	Halteclip 18x30mm (5x)	7099708	■	■	■	■	■	■	■	■																												
18	Rohrdoppelnippel 24x27,9x40	7101572	■	■	■	■	■	■	■	■																												
19	O-Ring 21,82x3,53 (10x)	7101574	■	■	■	■	■	■	■	■																												
20	Vor-Rücklauffühler	7101578	■	■	■	■	■	■	■	■																												
21	Gehäuse-Vorlauf-Bypass	7101604	■	■	■	■	■	■	■	■																												
22	O-Ring 15,54x2,62 (10x)	7101558	■	■	■	■	■	■	■	■																												
23	O-Ring 19x3 (5x)	7101644	■	■	■	■	■	■	■	■																												
24	Schraube 4x20 Ejut (5x)	7101590	■	■	■	■	■	■	■	■																												
25	Adapter-Boiler Single	7101602	■	■	■	■	■	■	■	■																												
26	Mutter M5 verzahnt selbsthaltend (5x)	7099064	■	■	■	■	■	■	■	■																												
<b>GB152</b>											Vorlauf Single flow single flow single											<b>5A</b>																

Ersatzteilliste  
Spare parts list

Liste des pièces de rechange



6720905500.ac.RS-Rücklauf Single C

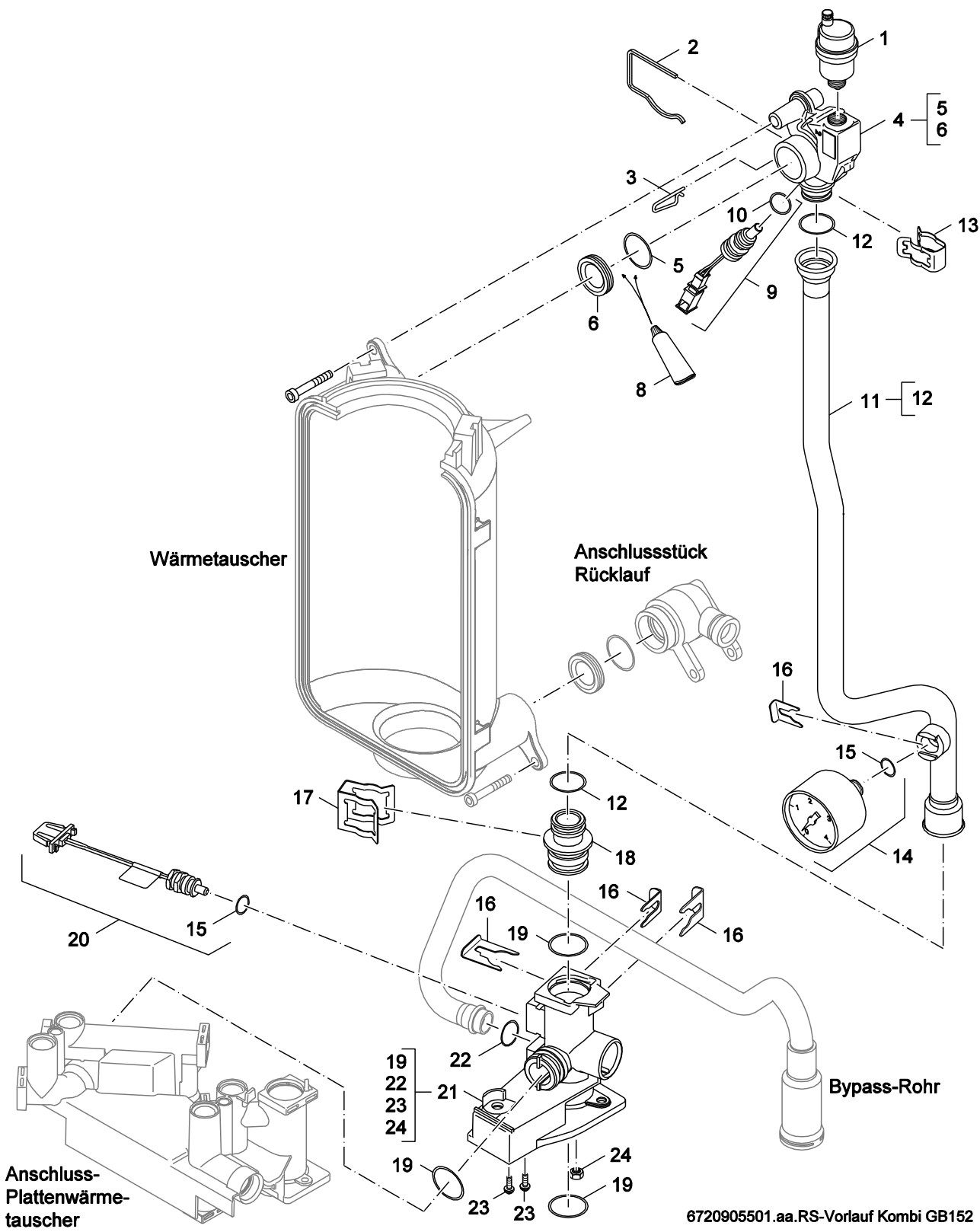
**5**  
Rücklauf Single  
return single  
return single  
**B**

GB152



Ersatzteilliste  
Spare parts list

Liste des pièces de rechange



6720905501.aa.RS-Vorlauf Kombi GB152

**6**  
**A**  
Vorlauf kombi  
Flow unit kombi  
Dispositif de départ kombi

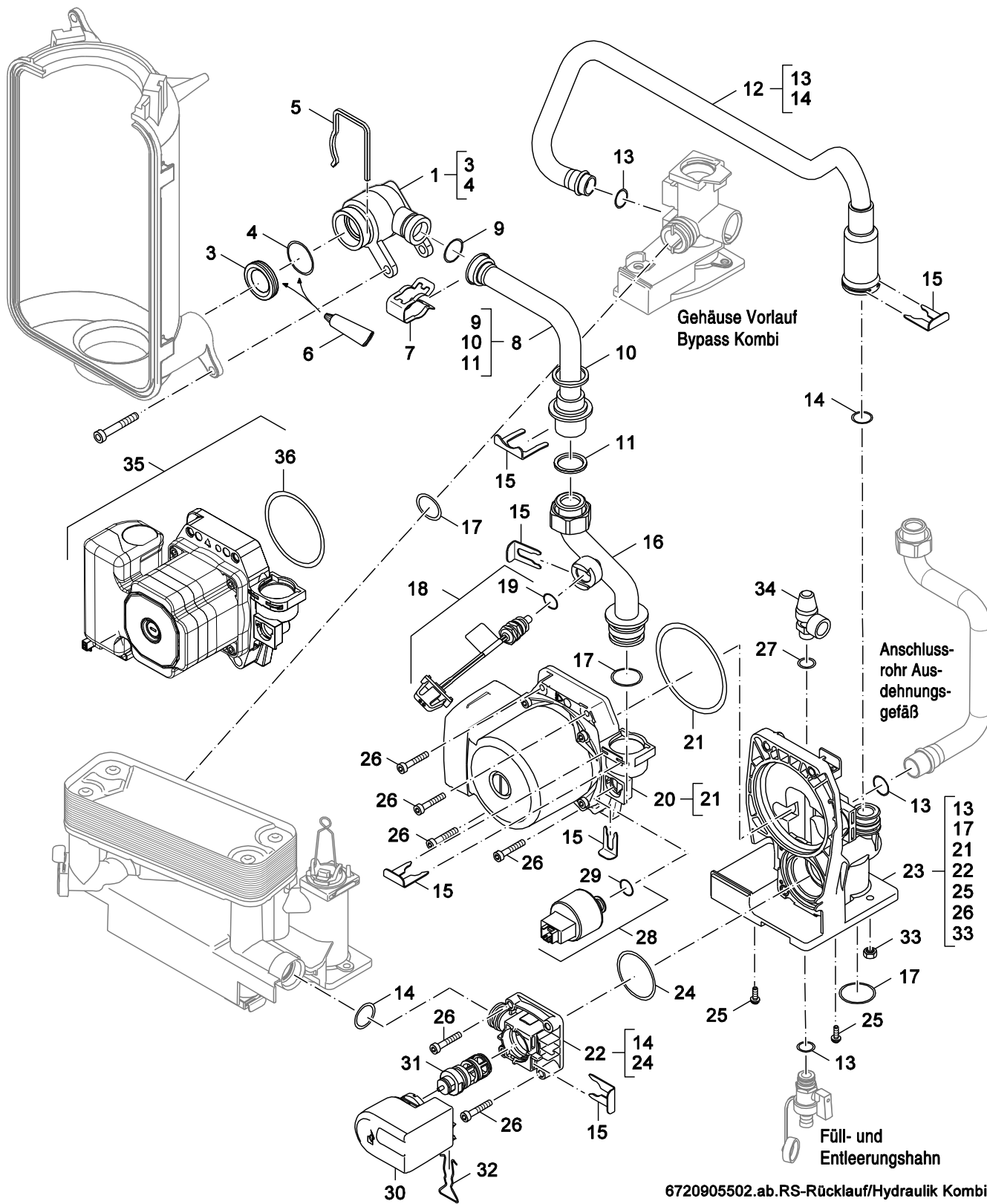
**GB152**





Ersatzteilliste  
Spare parts list

Liste des pièces de rechange



6720905502.ab.RS-Rücklauf/Hydraulik Kombi

**6**  
**B**

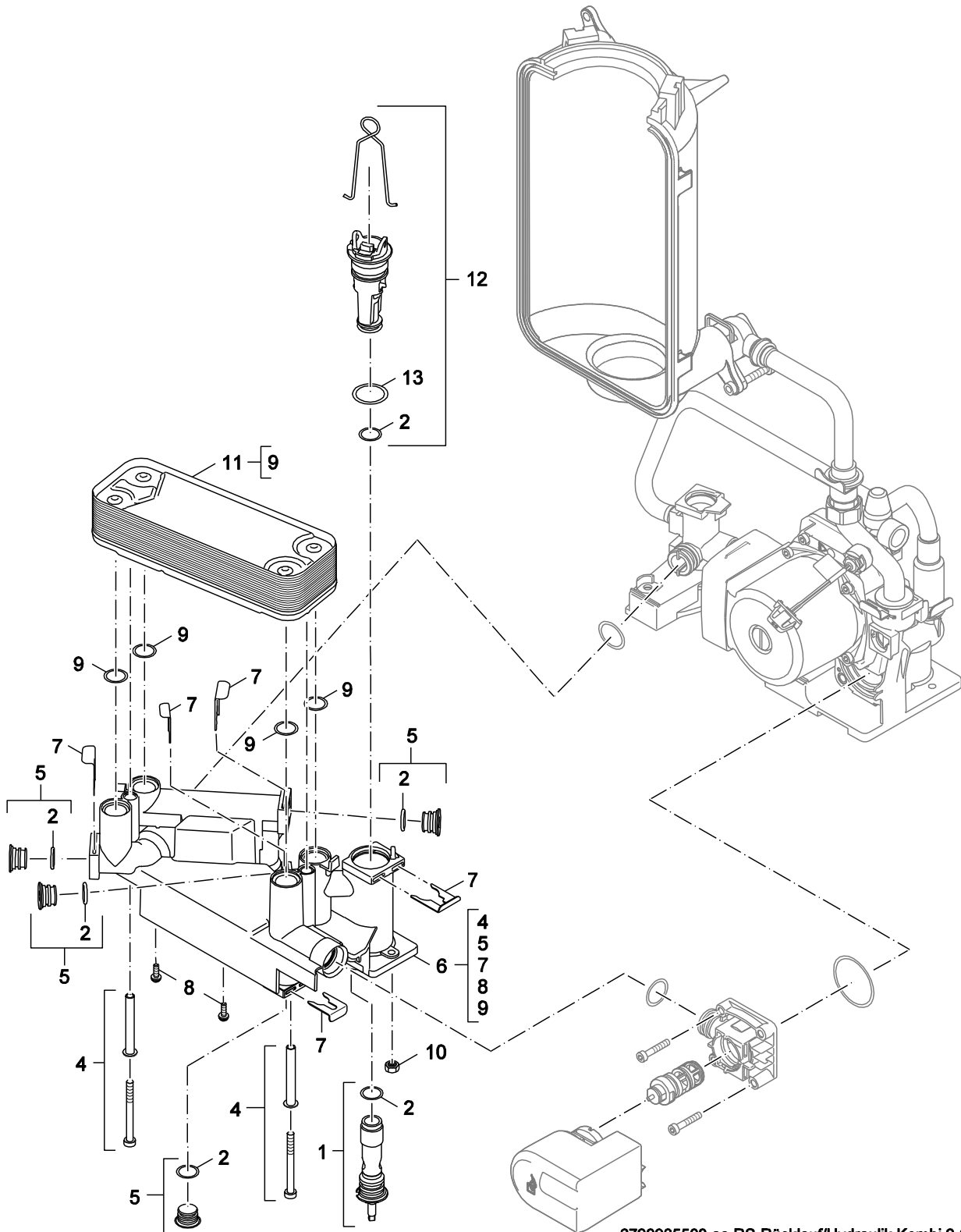
Rücklaufeinheit Kombi  
Return unit kombi  
Dispositif de retour kombi

GB152



Ersatzteilliste  
Spare parts list

Liste des pièces de rechange



6720905503.aa.RS-Rücklauf/Hydraulik Kombi 2 GB152

**6**  
**C**

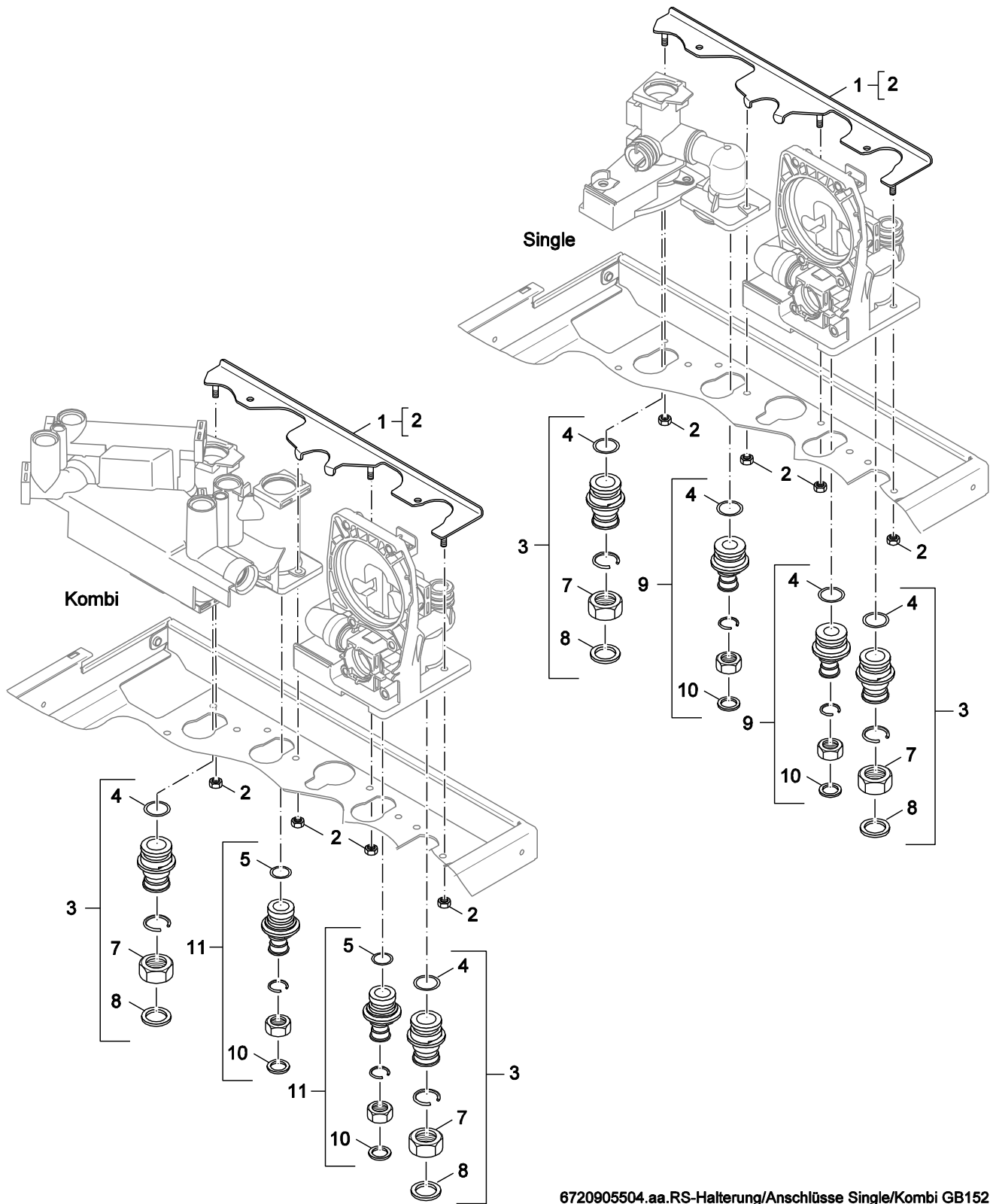
Rücklauf Kombi/Hydraulik  
Return unit kombi/Hydraulik  
Dispositif de retour kombi/Hydraulik

**GB152**



Ersatzteilliste  
Spare parts list

Liste des pièces de rechange



6720905504.aa.RS-Halterung/Anschlüsse Single/Kombi GB152

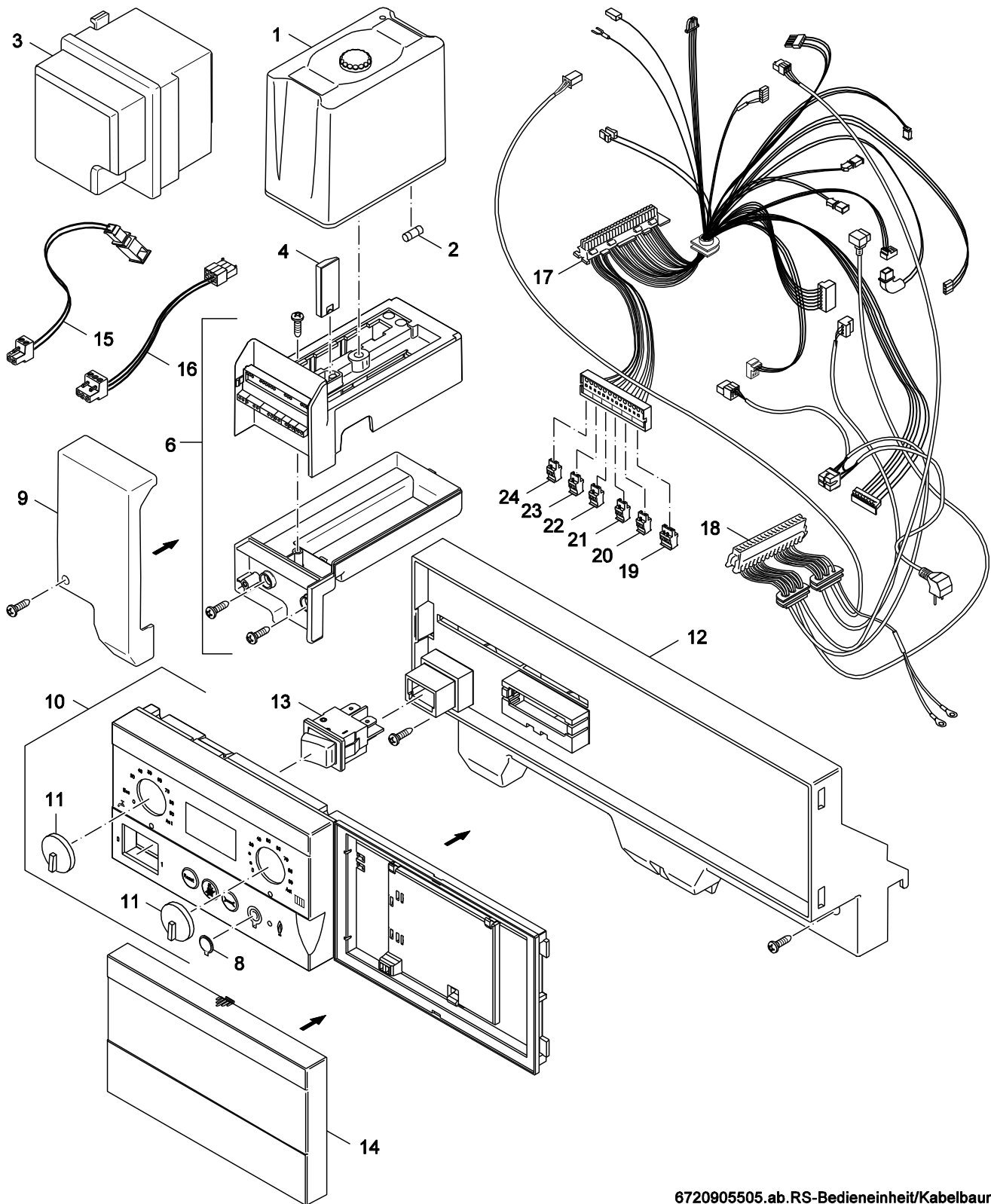
7 Halterung  
support  
Support

GB152

Pos	Bezeichnung Description Dénomination	Bestell-Nr. Ordering no. Numéro de commande	GB152-16,G20	GB152-16,G20 Mehrfla	GB152-16,G20 Stuf.Pu	GB152-16,G25	GB152-16,G25, Stuf.P	GB152-24,G20	GB152-24,G20 Mehrfla	GB152-24,G25	GB152-24K,G20	GB152-24K,G20 Mehrfl	GB152-24K,G25	GB152-24K,G25 Mehrfl				Bemerkungen Remarks Remarques
1	Halter für Anschlussverschraubung	7101580	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■				
2	Mutter M5 verzahnt selbsthaltend (5x)	7099064	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■				
3	Anschlussnippel Heizung Vor-Rückl	7101610	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■				
4	O-Ring 21,82x3,53 (10x)	7101574	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■				
5	O-Ring 19x3 (5x)	7101644	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■				
7	Überwurfmutter 3/4" 3-Wege-Ventil	7100200	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■				
8	Flachdichtung 3/4" (10x)	7100196	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■				
9	Anschlussnippel Vor-Rückl Boiler	7101614	■	■	■	■	■	■	■	■								
10	Flachdichtung 1/2" (10x)	7100192	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■				
11	Anschlussnippel Warm-Wasser	7101612									■	■	■	■				
<b>GB152</b>									Halterung support Support									

Ersatzteilliste  
Spare parts list

Liste des pièces de rechange



6720905505.ab.RS-Bedieneinheit/Kabelbaum GB

Bedieneinheit/Kabelbaum  
Cable tree  
Faisceau de câbles

GB152

8





**Übersetzungsliste  
List of translations**

**Liste des traductions**

Pos	Description	Denomination
<b>1</b>	<b>Element of construction</b>	<b>Groupe de construction</b>
1	Casing	Habil GB132 smartline v2
2	Screw casing (5x)	VIS 6 PANS M5*10 (5x)
3	Centering cover (2x)	Vis centrage pour habil GB122/24 kw
4	Door control panel	Couvercle acces regulation
<b>2</b>	<b>Element of construction</b>	<b>Groupe de construction</b>
1	Wall mounting	SUPPORT U122/124+GB132 SMARTLINE
2	Cable bush top (2x)	Passe-câbles supérieur (2x)
3	Cable bush below (2x)	Passe-câbles inférieur (2x)
4	Clip - 2x large 2x small (4x)	Fixation tubul raccord (4x)
5	Sealing bush	Joints gaz- hydraulique
6	Sealing (10 pc)	JOINT (10X)
7	Tule 25x15x6 (5x)	Joint brûleur 25x15x6 (5x)
8	Ventilation cover	Couvercle
9	Fasteners (2 pc)	Clip de fermeture (2x)
10	Sealing ventilationcover	Joint couvercle chambre depression
11	Adapter airinlet 80/80	Fumis adapt vent
12	Cover airinlet 80/80	Habil racc concentrique
13	Shaped seal DN125	Joint à lèvres DN125
14	Measurenipple cap (set)	Bouchon plein a visser
15	Sealing (2 pc)	Joint d80 (2x)
16	Exhaust pipe	TUBE CONDENSAT GB 132
17	Sealing	Joint pour evacuation d60
18	Sealing	Joint D60
19	Condensate collector	Recuperateur de condensats
20	Sealing	Joint
21	Sealing (5 pc)	Joint sonde siphon de condensat
22	Flue-gas sensor	Sonde pour condenseur GB022
23	Siphon	Siphon
24	Sealing set drainpipe (3x2pc)	Joint siphon
25	Condensate drain	Écoulement des condensats
26	Safety valve	Groupe de securite 3 bar
27	O-ring (5 pc)	Joint torique 16x2 (5x)
28	Fill and drain cock	robinet de remplissage et de vidange
29	O-ring 15,54x2,62 (10x)	Joint torique 15,54x2,62 (10x)
30	Clip DN10/16/24 (4x2)	Clip DN10/16/24 (4x2)
31	Expansiontank	Vase exp 12 litres U122/U124
32	Sealing 1/2" (10x)	Joint plat 1/2" (10x)
33	Pipe expansion vessel	Tuyauterie
34	O-ring 15,54x2,62 (10x)	Joint torique 15,54x2,62 (10x)
<b>3</b>	<b>Element of construction</b>	<b>Groupe de construction</b>
1	Fan	Ventilateur
2	Sealing fan	Joint ventilateur n°111.084
3	Screw (2 pc)	Boulon M5X20
4	Tapscrew (5x)	Goupille de fil M5x20
5	Nut M5 (5 pc)	Ecrou m5
6	O-ring set orifice (5x)	Lot de joints toriques injecteur gaz
7	Venturi 24/30kW (423.072A)	Injecteur air g20/g25 24/30 kW
8	Sealing set (2x5x)	Lot de joints plats (2x5x)
9	Suction pipe	Tuyau d'aspir d'air de ventil avec joint
10	Sealing 50mm (5x)	Joint tuyau d'asp.d'air 50mm (5x)
11	Gas Control Block	Bloc gaz
12	Sealing (5x)	Joint plat 23.8 x 16.4 (5x)
13	Orifice	Injecteur 2e (g20) avec joint
14	Gaspipe	Tube gaz
15	Sealing (5x)	Joint plat 1" (5x)
	Conversion_kit 3P	

**Übersetzungsliste**  
**List of translations**

**Liste des traductions**

Pos	Description	Denomination
<b>4</b>	<b>Element of construction</b>	<b>Groupe de construction</b>
1	Bracket ion.elec/glow ig (2x)	Fixation electrode d'ionisation (2x)
3	Glow ignitor	Électrode d'allumage
5	Sealing (5 pc)	Joint electrode ionis,smartline (5x)
6	Ionisation electrode	Electrode ionisation
7	Burner C2	Brûleur C2
8	Sealing fan	Joint ventilateur n°111.084
9	Valve complete gas air distribution	Kit clapet anti retour
11	Nut M5 (5 pc)	Ecrou m5
12	Seal heat exch / gas air sup.	Joint brul smartline
13	Sensor	THERMOSTAT DE SURVEILLANCE
15	Backside heat exchanger	COQUILLE ARRIERE ECHANGEUR GB132
16	Sealing (2 pc)	Joint DN36,4x24,4x6,3 (2x)
17	O-ring 26.3x5.33 (10 pc)	O-ring 26,3x5,33 (10x)
18	Gasket heat exchanger	Joint facade avant echangeur GB122
19	Silicone kitt	Graisse silicone tube 25 gr
20	Heat exchanger	Echangeur c2 spiral
21	Combustion divider	Deflecteur fumee
22	Frontside heat exchanger	COQUILLE AVANT ECHAN THERMIQUE GB022k
23	Sight glass	Verre du viseur compl.
24	Fasteners (2 pc)	Fixation (2x)
	Burner Sealing set	Jeu de joints compl.
<b>5A</b>	<b>Element of construction</b>	<b>Groupe de construction</b>
1	Automatic airvent	Purgeur automatique 10bar
2	Clip (2 pc)	Fixation echangeur (2x)
3	Clip (5x)	Epingle avec ressort (5x)
4	Connection supply	Piece raccordement depart GB132T
5	O-ring 26.3x5.33 (10 pc)	O-ring 26,3x5,33 (10x)
6	Sealing (2 pc)	Joint DN36,4x24,4x6,3 (2x)
8	Silicone kitt	Graisse silicone tube 25 gr
9	Safety sensor	Sonde de securite
10	O-ring 6.86x1.87 (10x)	Joint torique 6,86x1,78 10 pieces
11	Supply pipe	Tube départ
12	O-ring 18.72x2.62 (10x)	Joint torique 18,72x2,62 (10x)
13	Clip (5 pc)	Goupille (5x)
14	Pressure gauge	Manomètre
15	O-ring 9,19x2,62 (10x)	Joint torique 9,19x2,62 (10x)
16	Clip DN10/16/24 (4x2)	Clip DN10/16/24 (4x2)
17	Clip (5 pc)	Fixation GB122 18mm -5 pieces
18	Connection nipple	TUYAU-NIPPLE JUMELE DIN 2982 1/2X60 V
19	O-ring 21.82x3.53 (10x)	Kit joint torique 21,82x3,53 (10x)
20	Sensor	Sonde depart retour
21	Connection supply boiler	Els de Raccor Depart
22	O-ring 15,54x2,62 (10x)	Joint torique 15,54x2,62 (10x)
23	O-ring 19x3 (5x)	Joint torique 19x3 (5x)
24	Screw 4x20 Ejot (5x)	Vis 4x20 Ejot (5x)
25	Connection supply single	Raccord Boiler
26	Nut M5 (5 pc)	Ecrou m5
<b>5B</b>	<b>Element of construction</b>	<b>Groupe de construction</b>
1	Connection return	Tubul racc retour
3	Sealing (2 pc)	Joint DN36,4x24,4x6,3 (2x)
4	O-ring 26.3x5.33 (10 pc)	O-ring 26,3x5,33 (10x)
5	Clip (2 pc)	Fixation echangeur (2x)
6	Silicone kitt	Graisse silicone tube 25 gr
7	Clip (5 pc)	Goupille (5x)
8	Return pipe CH connection	Tube retour
9	O-ring 18.72x2.62 (10x)	Joint torique 18,72x2,62 (10x)

**Übersetzungsliste**  
**List of translations**

**Liste des traductions**

Pos	Description	Denomination
10	Sealing (10 pc)	JOINT (10X)
11	Sealing (10 pc)	Joint plat 3/4" (10x)
12	By-pass pipe	Tube bypass
13	O-ring 15,54x2,62 (10x)	Joint torique 15,54x2,62 (10x)
14	O-ring 19x3 (5x)	Joint torique 19x3 (5x)
15	Clip DN10/16/24 (4x2)	Clip DN10/16/24 (4x2)
16	Return pipe CH pump	Tube retour ch pompe
17	O-ring 21.82x3.53 (10x)	Kit joint torique 21,82x3,53 (10x)
18	Sensor	Sonde depart retour
19	O-ring 9,19x2,62 (10x)	Joint torique 9,19x2,62 (10x)
20	Connection return single	Adaptateur Retour Single
21	Drainplug	Bouchon et joint 15,54x2,62
22	Pump UPER 15-60 modulating	Pompe UPER 15-60 modulant
22	Pump UPS 15-50	Circulateur UPS 15-50
23	O-ring 73x5	Joint torique 73x5
24	Housing cartridge	Carter vanes 3 voies
25	Connection return singel	Carter de pompe de vanne 3 voies
26	O-ring 48,9x2,62	JOINT TORIQUE 48,9x2,62 GB152
27	Screw 4x20 Ejot (5x)	Vis 4x20 Ejot (5x)
28	Screw M5x30 (5x)	Vis M5x30 (5x)
29	O-ring (5 pc)	Joint torique 16x2 (5x)
30	Disc. pressure sensor 4bar	Capteur pression clipse 4bar
31	O-ring 9.92x2.62 (10x)	Joint torique 9,92x2,62 (10x)
32	Actuator 3-way valve	Moteur vanes 3 voies GB022k-GB132
33	Cartridge 3-way valve	Corps vanne 3 voies GB022k
34	Nut M5 (5 pc)	Ecrou m5
35	Clip	Ressort
36	Safety valve	Groupe de securite 3 bar
37	Pump 3PK/43-8A-F	Circulateur 3PK/43-8A-F
38	O-ring Askoll (5x)	Joint torique Askoll (5x)
<b>6A</b>	<b>Element of construction</b>	<b>Groupe de construction</b>
1	Automatic airvent	Purgeur automatique 10bar
2	Clip (2 pc)	Fixation echangeur (2x)
3	Clip (5x)	Epingle avec ressort (5x)
4	Connection supply	Piece raccordement depart GB132T
5	O-ring 26.3x5.33 (10 pc)	O-ring 26,3x5,33 (10x)
6	Sealing (2 pc)	Joint DN36,4x24,4x6,3 (2x)
8	Silicone kitt	Graisse silicone tube 25 gr
9	Safety sensor	Sonde de securite
10	O-ring 6.86x1.87 (10x)	Joint torique 6,86x1,78 10 pieces
11	Supply pipe	Tube départ
12	O-ring 18.72x2.62 (10x)	Joint torique 18,72x2,62 (10x)
13	Clip (5 pc)	Goupille (5x)
14	Pressure gauge	Manomètre
15	O-ring 9,19x2,62 (10x)	Joint torique 9,19x2,62 (10x)
16	Clip DN10/16/24 (4x2)	Clip DN10/16/24 (4x2)
17	Clip (5 pc)	Fixation GB122 18mm -5 pieces
18	Connection nipple	TUYAU-NIPPLE JUMELE DIN 2982 1/2X60 V
19	O-ring 21.82x3.53 (10x)	Kit joint torique 21,82x3,53 (10x)
20	Sensor	Sonde depart retour
21	Connection supply combi	Elts de raccor depart combi
22	O-ring 15,54x2,62 (10x)	Joint torique 15,54x2,62 (10x)
23	Screw 4x20 Ejot (5x)	Vis 4x20 Ejot (5x)
24	Nut M5 (5 pc)	Ecrou m5
<b>6B</b>	<b>Element of construction</b>	<b>Groupe de construction</b>
1	Connection return	Tubul racc retour
3	Sealing (2 pc)	Joint DN36,4x24,4x6,3 (2x)

**Übersetzungsliste  
List of translations**

**Liste des traductions**

Pos	Description	Denomination
4	O-ring 26.3x5.33 (10 pc)	O-ring 26,3x5,33 (10x)
5	Clip (2 pc)	Fixation échangeur (2x)
6	Silicone kitt	Graisse silicone tube 25 gr
7	Clip (5 pc)	Goupille (5x)
8	Return pipe CH connection	Tube retour
9	O-ring 18.72x2.62 (10x)	Joint torique 18,72x2,62 (10x)
10	Sealing (10 pc)	JOINT (10X)
11	Sealing (10 pc)	Joint plat 3/4" (10x)
12	By-pass pipe	Tube bypass
13	O-ring 15,54x2,62 (10x)	Joint torique 15,54x2,62 (10x)
14	O-ring 19x3 (5x)	Joint torique 19x3 (5x)
15	Clip DN10/16/24 (4x2)	Clip DN10/16/24 (4x2)
16	Return pipe CH pump	Tube retour ch pompe
17	O-ring 21.82x3.53 (10x)	Kit joint torique 21,82x3,53 (10x)
18	Sensor	Sonde depart retour
19	O-ring 9,19x2,62 (10x)	Joint torique 9,19x2,62 (10x)
20	Pump UPER 15-60 modulating	Pompe UPER 15-60 modulant
21	O-ring 73x5	Joint torique 73x5
22	Housing cartridge	Carter vannes 3 voies
23	Connection return singel	Carter de pompe de vanne 3 voies
24	O-ring 48,9x2,62	JOINT TORIQUE 48,9x2,62 GB152
25	Screw 4x20 Ejot (5x)	Vis 4x20 Ejot (5x)
26	Screw M5x30 (5x)	Vis M5x30 (5x)
27	O-ring (5 pc)	Joint torique 16x2 (5x)
28	Disc. pressure sensor 4bar	Capteur pression clipse 4bar
29	O-ring 9.92x2.62 (10x)	Joint torique 9,92x2,62 (10x)
30	Actuator 3-way valve	Moteur vannes 3 voies GB022k-GB132
31	Cartridge 3-way valve	Corps vanne 3 voies GB022k
32	Clip	Ressort
33	Nut M5 (5 pc)	Ecrou m5
34	Safety valve	Groupe de securite 3 bar
35	Pump 3PK/43-8A-F	Circulateur 3PK/43-8A-F
36	O-ring Askoll (5x)	Joint torique Askoll (5x)
<b>6C</b>	<b>Element of construction</b>	<b>Groupe de construction</b>
1	Flow regulator	Regleur de debit eau
2	O-ring 15,54x2,62 (10x)	Joint torique 15,54x2,62 (10x)
4	Screw + screwcase (2x)	Vis M5x70 (2x)
5	Drainplug	Bouchon et joint 15,54x2,62
6	Connection heat exchanger	Elt racc echang thermique GB022k & 152
7	Clip DN10/16/24 (4x2)	Clip DN10/16/24 (4x2)
8	Screw 4x20 Ejot (5x)	Vis 4x20 Ejot (5x)
9	O-ring 16x3,5 (10x)	Sachet de joints toriques 16x3,5 (10x)
10	Nut M5 (5 pc)	Ecrou m5
11	Plate heat exchanger	Echangeur a plaque GB152-022k
12	DHW sensor	Detecteur de debit a/filtre
13	O-ring 24,2x3 (5x)	Joint torique 24,2x3 (5x)
<b>7</b>	<b>Element of construction</b>	<b>Groupe de construction</b>
1	Bracket compression nipples	Support
2	Nut M5 (5 pc)	Ecrou m5
3	Connection nipple CH	Raccordement depart/retour
4	O-ring 21.82x3.53 (10x)	Kit joint torique 21,82x3,53 (10x)
5	O-ring 19x3 (5x)	Joint torique 19x3 (5x)
7	Nut	Ecrou raccord 3/4"
8	Sealing (10 pc)	Joint plat 3/4" (10x)
9	Connection pipe sanitary	Embout de raccordement
10	Sealing 1/2" (10x)	Joint plat 1/2" (10x)
11	Connection pipe sanitary	Raccord eau chaude



**Gerätetypen**  
**Types of appliances**

**Types de chaudières**

Gerät Appliance Chaudière	Bestell-Nr. Ordering no. Numéro de commande	Land Country Pays	S-Nr. S-Nr. S-Nr.	Bemerkungen Remarks Remarques
<b>GB152-16,G20 Stuf.Pump</b>	7122100	Deutschland		
<b>GB152-16,G20(MEHRF.)FD&lt;09/09</b>	7122024	Deutschland		
<b>GB152-16,G20,(MEHRF.)FD&gt;09/09</b>	7 746 901 059	Deutschland		
<b>GB152-16,G25 FD&lt;09/09</b>	7122022	Deutschland		
<b>GB152-16,G25 FD&gt;09/09</b>	7 746 901 058	Deutschland		
<b>GB152-16,G25 Stuf.Pump</b>	7122102	Deutschland		
<b>GB152-24,G20(MEHRF.)FD&gt;09/09</b>	7 746 901 062	Deutschland		
<b>GB152-24,G25 FD&lt;09/09</b>	7122032	Deutschland		
<b>GB152-24,G25 FD&gt;09/09</b>	7 746 901 061	Deutschland		
<b>GB152-24K,G20(MEHRF.)FD&lt;09/09</b>	7122044	Deutschland		
<b>GB152-24K,G20(MEHRF.)FD&gt;09/09</b>	7 746 901 065	Deutschland		
<b>GB152-24K,G25 FD&lt;09/09</b>	7122042	Deutschland		
<b>GB152-24K,G25 FD&gt;09/09</b>	7 746 901 064	Deutschland		
<b>GB152-24K,G25(MEHRF.)FD&lt;09/09</b>	7122046	Deutschland		
<b>GB152-24K,G25(MEHRF.)FD&gt;09/09</b>	7 746 901 066	Deutschland		
<b>GB152-16,G20 FD&gt;09/09</b>	7 746 901 057	Deutschland,Luxemburg,Österreich		
<b>GB152-24,G20 FD&gt;09/0</b>	7 746 901 060	Deutschland,Luxemburg,Österreich		
<b>GB152-24K,G20 FD&gt;09/09</b>	7 746 901 063	Deutschland,Luxemburg,Österreich		
<b>GB152-16,G20 FD&lt;09/09</b>	7122020	Deutschland,Österreich		
<b>GB152-24,G20 FD&lt;09/09</b>	7122030	Deutschland,Österreich		
<b>GB152-24,G20(MEHRF.)FD&lt;09/09</b>	7122034	Deutschland,Österreich		
<b>GB152-24K,G20 FD&lt;09/09</b>	7122040	Deutschland,Österreich		
<b>GB152-24</b>	7 746 900 908	Frankreich		
<b>GB152-24K</b>	7 746 900 909	Frankreich		

Bosch Thermotechnik GmbH  
D-35576 Wetzlar / Germany

**Buderus**

x